

## النجاة من غالب الموت

خلصنا في متنطف سبتمبر وصف معركة جيلند البحرية كما كانت تبين لمن حلق فوقها ورأى السفن التي اشتركت فيها تجي وتروح وتكر وتقر . وقد وقفنا الآن على ما كتبه بعض الرجال الذين اشتركوا فيها ونحونا من غالب الموت فرأينا ان للخصم عبوة للذين لا يملكون قيمة الحربة التي يدافع عنها الحلفاء او قيمة التفوق البحري الذين يخشون الاحتفاظ به . قال رجل اسمه شو من بحارة الطراد الانكليزي وريورا الذي تفرينه ١٣٥٥ طن وسرعته ٢٢ ميلاً بحرياً في الساعة وفيه ستة مدافع مما نظره ٩,٢ بوصة ) اخذنا خطة المجهوم في اول القتال وذقتنا الامرئين ولكننا سلنا مع كل ما اصابنا من قنابل العدو . ثم بلغنا ان طراداتنا الكبرى ( طرادات القتال ) وصلت واشتبكت في القتال ايضاً لكننا لم نتحقق صدق الخبر وفي الساعة الثالثة بعد الظهر أمرنا ان نكون على تمام الاستعداد ثم قيل لنا ان الخبر صحيح ولا بد من الاسراع الى الممنعة فابتعدت اسرعتنا وتهللت وجوهنا . وكنا قد نذاكرنا كثيراً فيما نستطيع فعله وما نجزعه والآن حانت الفرصة لظهار مقدرتنا وهذا سبب سرورنا ولكننا لم نطش بل لزمنا جانب الرزاة وجرى كل واحد منا في عمله كأنه من الاعمال العادية التي يملها كل يوم . ودمنا على مثل ذلك كل مدة القتال حتى لما ضاقت حلفائنا علينا واشرفنا على الملاك لم ازل احداً منا تولاه الجزع . وهذه فائدة التمرين والتدريب فانهما يسهلان على صاحبهما خوض المعارك غير هياب ولا وجل

ثم قيل لنا هبوا الى سلاحكم فاديرت الابراج وحشيت المدافع وكانت سفن العدو لا تزال بعيدة عنا حينما وقع نظرتنا عليها . ولما ابتدأ طرادنا يطلق مدافعه شطت حتى لم اعد ارى الا ما انا فيه وما يحدث على مقربة مني لان ميدان القتال كان واسعاً جداً يعسر الالمام به . فهجمنا على العدو والطراد دفن في طلبنا وأمرنا حينئذ ان نطلق المدافع على طراد خفيف من طرادات الالمان كان على نحو ٦٠٠ يردنا ولم يكن الا قليل حتى انصرمتنا النار فيه ولكن اتبرى لنا اربعة طرادات كبيرة من طرادات القتال الالمانية واصلنا ناراً حامية وكانت دروعها اسلمت من دروعتنا ومدافعها اكبر من مدافعتنا فتمضي ثمان دقائق حتى اصاب الطراد دفن في مخرج ثم اصاحه في مقدمه وهو لا ينفك عن اللنو منها واطلاق مدافعه عليها الى ان اصاب قنبلة محاربه وسقطت فوارته الم بعد ان حارب رجاله حرب الابطال

وحينئذٍ صدت هذه الطرادات الاربعة كل مدافعها الى طرادنا فغطت اولاً آلاتنا  
 البخارية التي الى اليمين والظلمات المائية فصرنا مضطرين ان نترك كل مدافعنا بايدينا . ثم  
 صدنا مدافع المؤخر الى الطراد الخفيف الذي اصرنا فيه النار اولاً وكانت المسافة بيننا  
 وبينه قد صارت المثل من ستة آلاف يرد فاغرقتنا حلالاً ولم نفرق نحن غيره لان الطرادات  
 الكبيرة كانت اكبر والقوى من ان نستطيع اغراقها بمدافعنا . ولما درنا لصرب الطراد الصغير  
 تعرضنا لنار حامية من خمس بوارج المائية من طرز الكونج صدت الينا مدافعها التي قطر  
 فوهة كل منها ١١ بوصة و ١٤ بوصة . وقد التقطت قطعة من قنبلة انفجرت على ظهر طرادنا  
 وطرادتها ١٤ بوصة وحينئذٍ دخلت قنبلة كبيرة غرفة الديناموفلم تبقى فيها ولم تذر فانطلقت  
 كل الانوار الكبريتية وتمطت كل اسلاك التلفون في مخازن التخيرة والآلات فصرنا  
 مضطرين ان نجلس لئلا في الظلام وصار يصعب علينا نقل الاوامر من جهة الى اخرى .  
 ودخلت قنبلة غرفة المهندسين وحطت جانباً من الضائد القائم عليها برج مدفعي ولكنها  
 لم تنفجر لحسن البحث ولو انفجرت لما بقي من يكتب هذه السطور . ثم جاءت قنبلة ثانية ونزلت  
 على ثماني اقدام من مقدم برج مدفعي وثالثة على سبع اقدام ورائه ثم وقعت قنبلة في البحر  
 على نحو ٢٠ قدماً من فوهة مدفعي وانفجرت هناك وكان لاقيجارها هزيمة شديدة رمتني الى  
 الوراء وكادت تصرعني ولكنني لم اغب عن الصواب الا بضع ثوانٍ ثم انتهت وسررت  
 لانني لم ازل في قيد الحياة . وتخرق طرادنا في اماكن كثيرة وقتل من رجالنا ٦٦ وجرح  
 ٢٥ واكثرهم من الذين كانوا سوكلين باطفاء النيران لانهم كانوا مضطرين ان يجتمعوا  
 جماعات . وقد تمزقت اعضاء البعض منهم تمزقاً وقتل بعضهم بالغازات الخائفة لان الالمان  
 اطلقوا علينا كثيراً من القنابل الغازية لكن هذه الغازات لم تصل الا في الاماكن المحصورة  
 الهواء بين طبقات السفينة . ولو لم يبادر البحارة الى رفع الحواجز المدرعة التي تفصل غرف  
 الطعام عن ظهر السفينة حتى يدخلها الهواء التي لكثير الذين شنتهم الغازات . ولم يكن رفع  
 هذه الحواجز بالامر السهل لكثرة ما تلوثت بما اصابها من القنابل لكن تعبنا في رفعها لم  
 يذهب سدى لانه نجى كثيرين من اخواننا من الموت استثنائاً . اما الذين قتلوا على ظهر  
 الطراد فقليلون جداً مع كثرة ما اصاب به من القنابل . ووقعت قنبلة صغيرة في بيت المؤونة  
 فاطارت اللحم وسائر الاطعمة منه وبعثرتها في كل جهة . ووقعت قنبلة اخرى في الظهر المقدم  
 فاضرمت النار فيه وقبنا جداً في اخمادها قبلنا نعلبنا علينا  
 وانضح لنا حينئذٍ انه لا بد من غرق طرادنا بعد بضع دقائق وبيضا نحن نفكر في ذلك

واذا بالبارجة ورسيب قد دنت منا فاشتغل بها العدو عنا وهي علة نجوتنا فان الامان وجدوا فيها عدواً ليدركوا لاسيما وان مدافعها من خيار ١٥ بوسة فكانت لهم بالنكيل الذي كانوا وازيد ولكن لم يكن الا قليل حتى وقع خلل في الآلة التي توجهها فصارت تدور في دائرة كما حاولت التقدم اما نحن فهربنا في ظلها معتمدين على الآلة البخارية في مؤخر طرادنا لانه لم يبق لنا سونها ولم نبعد كثيراً حتى بطل عمل هذه الآلة ايضاً فاضطررنا ان نقف مكاننا . ومن ثم يظهر انه لولا مبادرة الورسيب الينا لقتلنا حقتنا في تلك اللحظة . وبعد قليل وصلت بوارجنا الكبرى فاركبت بوارج العدو الى الفرار

وكانت قواربنا قد تعطلت كلها فجعلنا نسمع الارماث (الاطواق) لتنجو عليها حينما يفرق طرادنا ودنت منا حينئذ سفينة الطيارات المائية فجعلنا نمد الاسلاك اليها لكي تقطر طرادنا ما دام عائمًا على وجه الماء وكان معنا ٥ ابحاراً نقلت منهم اربعة فقاموا بحمل الارماث بهمة لا تجارى تحت اشد المحاطروم بالذون جهدهم في منع الطراد من الفرق . وقطرنا سفينة الطيارات الساعة الثانية مساءً وسارت بنا تحت جناح الظلام وقد زادت المياه التي دخلت طرادنا رغماً عما بدلتنا من الحصة في اخراجها منه وكنا نحس في كل لحظة انه سيفرق بنا لكننا لم نغادره ولا ابطلنا اخراج الماء منه ولا بدأنا اقل شيء من التذمر على وجه احد . ومضى الليل كله ونحن على هذه الصيرة وطلع الفجر وكان الماء قد زاد في الطراد واساله على احد جانبيه وحملت الاسراج تمر على ظهوره ولم يبق لنا الا ان نغادره فقلبتنا من سفينة الطيارات ان نعود الى جنيد ونفك اليها جرحانا ثم اتفقنا نحن اليها ايضاً وودعنا طرادنا الوداع الاخير وهنئالة ثلاثاً واشدنا انشودة فيها اسمع ثم ابعدنا عنه فلم نره حينما غاص في ذلك الحضم

وكتب شاب صغير كان في المدمرة الشهية فورشن قال ما خلاصته

كانت مدمراتنا خمسة تسمى امام البوارج الكبرى (الاسطول الانكليزي الاكبر) كسار لما وفي الساعة الثالثة والدقيقة الخامسة والاربعين اتانا من الاميرال يتي اشارة بقول فيها « اننا مطاردون طرادات العدو ومدمراته شمالاً » ثم جاءتنا اشارة اخرى يقال فيها انه يجب ان نسرع باتصى جهدة . فعدعنا بالامر وبعد قليل جاءنا منه انه اشتبك مع اسطول العدو . ولما بلغ هذا الخبر الاميرال جيكو بادر باسطولهم لتقدمه مدمراتنا وكنا كنا جارين باشد سرعنا ونكاد نظير فرحاً لاننا كنا متوقعين ان نسبح لنا

الفرصة للإيقاع بالعدو . ونحو الساعة السادسة مساءً وصلنا إلى ميدان القتال وظهروا لنا ان  
اسطول الاميرال يتي يحاول ان يخرج من بين بوارج العدو ويجهزها الى حيث كان اسطول  
البوارج الكبرى وكنا قد بلغنا منطقة النار ونحن جازون نحو العدو باشد سرعتنا فجعلت  
القنابل تنهال علينا ونساقط حولنا وقد سقط بعضها على بضع اقدام منا وبعد قليل اصيبت  
مدمرة من مدراتنا بقنبلة عطلت آلاتها البخارية فقضت عليها وكانت القنابل التي تسقط  
في البحر تدفع منه اعمدة من الماء تملأ في الجو ثم تقع علينا ولكنها لم ينال بها . وكانت  
قنابل الاميرال جليكو تمر فوق رؤوسنا فاصدة بوارج العدو فتصيبها وتفتجر ولم يتبين فعلها  
بها بعد المسافة لكنني اعلم فعل القنبلة التي قطرها ٥٠ بوصة اذا اصابت غرضاً وانفتحت  
ولذلك لا يصعب علي ان اتصور ما اتقىه الالمان منها وان كانت السفن التي اصيبت قد  
نجت من الغرق كلها وذلك بعيد جداً فلا بد من انها تحتاج الى ترميم كثير قبلما تسلم  
لحرب ثانية

وبينما نحن كذلك رأينا اسطولاً من طراداتنا المدرعة من طرز الانفيسيل اقبل من جهة  
اخرى ودنا من بوارج العدو واشتبك معها فسد العدو مندافعاً كلها الى الطراد انفيسيل  
واغرقه فرأيت لهياً كبيراً البثق منه بقاءً وسمه دخان كثيف ولما انتشع الدخان كان الطراد  
قد غاص في اليم ولم يبق منه الا مقدمة بارزاً وبعد دقائق قليلة غاص هذا ايضاً ولم يبق  
شيء منه فوق الماء

سمعت مرة ان الجحيم تأجج على اليم فلم ادرك معنى هذا القول حتى رأيت بعيني . كانت  
القنابل التي قطرها ١١ بوصة او ١٢ بوصة تصغر حولنا بالالوف وصوتها يصم الأذان ثم  
تنهال على البحر كأنها المطر وقد نصيب سطح الماء ثم تثب عنه مراراً لشدة زخمها حتى لقد  
يظنها المرء ابالة ترفص على وجه الماء ويحين بينها كرشة بجم الزيج لا تدري في اية لحظة  
تصيبنا واحدة منها فتوردنا حنقنا . وكان الماء يرتفع من البحر اعمدة شاهقة كلما وقعت قنبلة  
فيها ثم يهبط كالاعاصير الكبيرة . وكيفما التفتنا لا نرى الا القنابل لتساقط والماء يرتفع  
ويشتتض كأنه قمر نذلي . منظر يديع مدعش ولكن ما من احد يود ان يراه مرة اخرى  
في الاحوال التي كنا فيها

ورأينا ونحن سائر في البوارج الثلاث ليون وتينر وبرنس رويال تحتج العدو  
بتنايلها الكبيرة التي قطر كل منها ١٣ بوصة وتمزق سفنه ثم بقا وكنت ارى كأن عزائم  
الالمان قد خارت ورضوا من الضيقة بالفرار لان الاميرال جليكو صرفهم عن غرضهم وهو

اخرج الى الادريانس الاتليكي واذاب كل سفينة وصلت اليها فتبائله يينا كان الاميرال  
يبي بدر نحو الجنوب ويشغن في المدر جهده . ودامت الحلال حتى هذا السؤال الى ان حيم  
الظلام . وبقيت مدمراتنا امام الاسطول الاكبر تهجم العدو بالقتلة والترييد حتى اذا لاذ  
بالفرار صارت فتبائله تقصر عن انوصول اليها . وحوالي الساعة التاسعة ليلاً بعث الالمان اليها  
غواصة من غواصاتهم كأنهم ارادوا ان يودعونها فيها فاطلقوا عليها قنبلة قضت عليها في لحظة  
من الزمان ولولا ذلك لفضت هي علينا فنجونا من خروب الشك الا ان نجائنا منها لم نجينا  
من مخاطر تلك الساعة فاننا امرنا حينئذ ان نجرى وراء العدو ونشائله الى الصباح حتى  
يراه الاميرال جليكو حينئذ ويوقع به ويخلص من اساطيل الالمان دفعة واحدة . ولقد  
كان ذلك ممكناً له لو لم يلد الالمان بالفرار

اما نحن فامرنا كما امرنا وادركنا بوارج العدو بعيد نصف الليل وغصنا بينها قبل  
ان ترانا لاننا نوقد البترول فلا دخان لنا ولا له . ولما رأنا الالمان يهجم دمشوا واسقط في  
يدم كما يظهر من اضطرابهم في اطلاق مدافعهم فانهم جعلوا يطلقونها جزاً فجزاً ثم وجهوا اليها  
انوارهم الكشافه وكما رأوا مدمرة من مدمراتنا اطلقوا عليها كل مدافعهم سواء سددها  
او لم يسددها . وكان الظلام حالكاً جداً فلم نبيّن سفن العدو الا من لمبات البارود حين  
اطلاق المدافع او من رؤيه مصدر الانوار الكشافه لكننا رأينا ما يكفي للاستدلال على  
اضطراب العدو وارتباكهم في امرهم ورأينا بانوار الكشافه سفن من البوارج الكبيرة على  
جانبينا والعال جعلنا نطلق مدافعا الصغيرة على مصدر هذه الانوار لكي نطفئ واصحابها  
يطغون علينا مدافعهم الكبيرة لكي يغرغرونا . ودوننا حينئذ من بارجة كبيرة فاشتفتنا  
بتريد من اصحابها احدهما حتى لاني رأيت نور انفجار حينما اصابتها وصمعت صوت الانفجار  
اما الترييد الثاني فلم احبه له لاني شغلت عنه حينئذ . وكنا نعلم اننا ساترون الى حفنا  
بظلمنا لانه لا ينتظر من سفن صغيرة مثل مدمراتنا ان تواقع البوارج الكبيرة وتسلم ولكن  
لم تكن السلامة غرضنا وانما غرضنا كان تدمير بوارج العدو ولهذا صنعت المدمرات . وكان  
عملنا اسهل علينا من عمل الالمان عليهم لاننا نحن كنا مصممين على حملنا متبشرين له واما  
بقاءهم العمل فجأة على غير انتظار . على ان فعل مدافعهم بنا كان ذريعاً لان القنبلة التي  
تخرق درع الفولاذ التخين لا تبي ولا تفسر من مدمرة صغيرة لا وافي لها فلم يسلم من مدمراتنا  
الأمدمرة واحدة والعجب العجيب انها خاضت تلك المركة وخرجت سالمة  
اما مدمراتنا نحن الفورشن فمزقتها القنابل ارباً فاول قنبلة اصابتها حطمت مقدمها

وقلت كل الرجال الذين كانوا عليّ والثانية ذهبت بمدفعا المقدم ورجالها الأ رجلاً واحداً  
 واصابت قبلة ثالثة الازان المقدم فاطارته واصابت اخرى المدفع المتوسط فومته في البحر  
 وقتل كل رجاله ولما نعلت آلاتنا الجارية اضطرت مدمرتنا ان نقف مكانها وجعلت  
 القنابل تحرقها من جهة الى اخرى والماء تدخلها وتغرقها رويداً رويداً وبقي مدفعا المرآخ  
 سليماً وظل رجاله حوله يطلقونه تبعاً درأكاً وحيشة وقفت قبلة الى جانبه واخارت  
 منطقة من مناطق النجاة وادخلتها في فيه فمطلته فاسرعت مع الرجال الذين بقوا منا احياء  
 الى انبوب الترييد الذي وراء غرفة الآلات الجارية وكان لا يزال سليماً واطلقنا ترييداً منه  
 ولم نكد نطلقه حتى اصابت الانبوب قبلة واطارته لكن الترييد مر كالنجم نحو الغرض  
 الذي صوبناه اليه

وكان معنا عوامتان كبيرتان كل واحدة منها كالحلقة الكبيرة فرميتاهما في البحر وكانت  
 مدمرتنا قد اخذت بفرق والنار مضطربة فيها فان لم تفرق حالاً فلا بد من التجار مخازن  
 البارود التي فيها نفل امننا بالنجاة ولو نزلنا الى البحر لكننا نزلنا وابعدنا بالعوامتين عن المدمرة  
 وعن العممة ايضاً وكانت رحاها لا تزال دائرة ورأيت المدمرة اردت والمدمرة تبرارسيه  
 والنار تضطرم فيهما ثم اطفئت بنفة فاستنجت انهما غرقنا حينئذ

والعوامة حلقة كبيرة مستديرة تطفو على وجه الماء ويجلس الرجال عليها وفيها حبال في  
 طرف كل حبل دواسة بضع الرجل فدميه عليها. وكانت العوامة التي صعدت اليها مصنوعة  
 لثانية عشر رجلاً فصعد اليها ثلاثة وعشرون فغاصت بناقديمين تحت الماء والماء بارد كالثلج  
 والليل حالك الظلام وكان معنا الملازم بترمن فلما رأى اننا اكثر من ان نحملنا العوامة لم  
 يشأ ان يصعد اليها بل بقي يسبح الى جانبنا الى ان اخذته الاعياء كل مأخذ فاتصناه ان  
 يسك بجبل ويصعد اليها والأهلك وكان في المدمرة كلبة قتل صاحبها وسلمت هي فنجتنا  
 واسكت بي بجبالها ولم تنفك عن الغرير لشدة ما اعترها من برد الماء وقبلنا فتمكن من النجاة  
 انقلت وغاصت في الماء ثم صعدت وجعلت تسبح ولكنها ذهبت في جهة اخرى ولم نستطع  
 ان نسير وراءها وبعد قليل غاصت في الماء وغرقت فاسفنا عليها كلنا اسفاً شديداً

ومرت ساعتان منذ نزلنا الى العوامة ونار الحرب متأججة حولنا وفوق رؤوسنا ولم تكن  
 نسمع بعضنا بعضاً من شدة نصف المدافع ولا كان فينا خاصية للكلام حينئذ لشدة ما حل  
 بنا من البرد مع اننا كنا نسير في بحر من النار. وكانت الانوار الكشافاة تشرق فوق رؤوسنا  
 والقنابل الرشاشة تصاقط حولنا وقينا نرى البوارج الكبيرة بالبرق الذي يومض من افواه

مدافعها فتظهر بنية كأنها نبئت من قاع البحر ثم تخفى كما ظهرت . ورأينا بارجة المانية من طرز الدردنوط وهي من اولها الى آخرها شعلة نار وأحد مدافعها لا يزال يطلق نكبتها صارت عرضاً لمدافع اسطولنا فانصبت عليها فتناوله الى ان اغرقتها امام عيوننا

وجئ احد رجالنا من شدة ما عاناه ووثب الى الماء ففرق ثم هراً البرد غيره فناموا وماتوا ولم لا يفوهون بكلمة واردها القاهم في البحر لكي تخفف عن العوامة فقلبت بنا ولم نستطيع تعويمها الا بعد عتاء شديد . ووجدنا حينئذ ان عشرة منا غرقوا ونحن نحاول تعويمها ولم يتمكن الباقون من العود اليها الا بشق الاقنى . ثم زاد اضطراب البحر لكي يزيد في طيبور برؤسنا فمما تقاذفتنا الامواج ولكن كان البرد قد خدر اعصابنا حتى لم نعد نشعر بشيء . ولما صرفنا على آخر رمق مرت بنا مدمرة من مدمراتنا الساعة السادسة صباحاً وحاولت اتقاذنا فلم نستطع ان نمسك بالخيال التي طرحتها اليها لشدة خدر ايدينا ولم نستطع هي ان تطف قريبة منا لان غواصات الالمان كانت تطوف حولها لترميها بالترديد حالماً تطف . ثم مرت بنا المدمرة مورسلي بعد ان تبعت بارجة المانية من طرز البومرن Pommern ورمتها بالترديد واغرقتها ورأينا بعض طراداتنا الخفيفة وكان يقش عن البحارة الذين لا يزالون احياء فطارد الغواصات الالمانية وحطرها وحينئذ عادت المدمرة مورسلي وانزلت اليها قارباً كبيراً فنزلنا فيه واصعدتنا اليها ركنا سبعة عشر فقط وهم كل الذين نجوا من الحلة والثلاثين الذين ركبوا العوامتين . والى ترك الى القارى . تصور ما شعرت بوحينئذ . انتهى

هذا ولو كتب كل الذين شهدوا هذه المركبة ما رأوه فيها سواء كانوا من الانكليز او الالمان فكان وصفهم لما لا يقل عن الوصف المتقدم على الراجح . والذين شهدوا المارك البرية يقولون في وصفها ما يقوله الذين شهدوا المارك البحرية . وقد قيل ان النظام الفاسد لا ينسل الا بالدم او كما قال النبي

لا يسلم الشرف الرفيع من الاذى حتى يراق على جوانبه الدم

ولكن الا يمكن ان يكبح جماح النفوس بشبه هذه الشكيمة اذ لا تنسل مطامع الناس بشبه الدم البريء . لقد كنا زى ان ذلك يسور وقريب الحصول ولكن جاءت الحرب الحاضرة فانهدت الاراء وخيبت الآمال ولا نرى متى تشرب الام الى رشدها وتخطب على الخلق الحربي المقطورة عليه